



RAMPE ECLAIRAGE 12M

Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine

FR

*Veuillez lire ce manuel d'instructions
attentivement et entièrement avant toute
utilisation*

12M LIGHTING STRIP

Translation of the original instructions

EN

*Please read this instruction manual carefully
and completely before use*



TIRA DE ILUMINACIÓN DE 12 M

Traducción de las instrucciones originales

ES

*Lea atenta y completamente este manual de
instrucciones antes de utilizarlo*

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lire complètement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes avant de commencer l'installation et/ou le fonctionnement. Ce document fournit toutes les informations nécessaires pour permettre à votre produit d'être correctement installé et sans risque. Il contient des informations importantes qui peuvent empêcher d'être blessé ou de provoquer des dommages sérieux. Conserver-le bien de façon à pouvoir disposer à tout moment de ces informations. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.

Instructions Générales

1. S'assurer que la puissance est adaptée avant de câbler, réparer, ou remplacer des pièces pour éviter un court-circuit, une décharge électrique, ou une brûlure.
2. Ne pas manipuler cette lanterne et/ou la brancher avec les mains humides ou mouillées. Ne jamais tenter de ramasser le produit tombé à l'eau lorsque celui-ci est branché ; cela peut entraîner une électrocution fatale.
3. Ne pas l'utiliser dans des atmosphères explosives ou inflammables.
4. Maintenir les enfants à l'écart. Tous les spectateurs doivent être maintenus à distance de la zone de travail.
5. Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Remplacer immédiatement les cordons endommagés. Des cordons endommagés augmentent le risque de choc électrique.
6. Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.
7. Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
8. Vérifier les pièces endommagées. Il est recommandé de vérifier soigneusement le dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.
9. S'assurer que le câble d'extension est correctement branché et en bon état. Toujours remplacer un câble d'extension endommagé ou le faire réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Eloigner les câbles d'extension des bords tranchants, des sources de chaleur et des zones humides ou mouillées.
10. **NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers les yeux d'une autre personne.**
11. **NE JAMAIS regarder le faisceau lorsqu'il est allumé : risque de dommage oculaire (cécité momentanée, ..)**
12. Si le montage de ce produit exige des trous de perçage, l'installateur DOIT être sûr qu'aucun composant de véhicule ou d'autres pièces essentielles ne peuvent être endommagé par le processus de perçage.
13. Vérifier les deux côtés de la surface de montage avant que le forage commence.
14. Également ébavurer les trous et enlever tous les tessons ou restes en métal.
15. Installer les manchons isolants sur tous les trous de passage de fil.
16. Ne pas installer ce produit ou ne conduire aucun fil dans le secteur de déploiement de votre airbag, cela endommage son déploiement et son efficacité. Il devient un projectile qui peut causer le dommage corporel ou la mort sérieux.
17. Pour que ce produit fonctionne à l'efficacité optima, un bon rapport électrique à sol de châssis doit être établi.

AVERTISSEMENT ! La fixation par un dispositif magnétique sur l'extérieur d'un véhicule amené à être en mouvement n'est pas recommandée, elle se fait sous l'unique responsabilité de l'utilisateur.

2. Installation

PRÉCAUTION ! NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LES LED TANDIS QU'ELLES SONT ALLUMÉES : CELA PEUT ENTRAINER UNE CÉCITÉ MOMENTANÉE.

Tester la fixation du produit avant

Si l'installation a lieu sur une surface élevée ou instable, prendre les mesures appropriées pour empêcher le produit de tomber : la surface d'installation doit avoir la résistance suffisante.

3. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN

1. Safety Instructions

WARNING! Read the entire instruction manual completely and follow its instructions before beginning installation and/or operation. This document provides all the information necessary to allow your product to be installed correctly and safely. It contains important information that can prevent serious injury or damage. Keep it in a safe place so that you will have access to this information at all times. If the appliance is to be passed on to other people, pass on this instruction manual to them as well.

General Instructions

1. Ensure that the power is adequate before wiring, repairing, or replacing parts to avoid a short circuit, electric shock, or burn.
2. Do not handle this lantern and/or plug it in with wet or damp hands. Never attempt to pick up a product that has fallen into water while it is plugged in; this can result in fatal electrocution.
3. Do not use in explosive or flammable atmospheres.
4. Keep children away. All bystanders should be kept away from the work area.
5. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging purposes. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
6. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust masks, non-skid safety shoes, hard hats, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
7. Always ensure that the characteristics of the power source match those required.
8. Check damaged parts. It is recommended to carefully check the protective device or any other damaged part to determine whether it can operate properly and fulfill its function.
9. Ensure that the extension cable is properly connected and in good condition. Always replace a damaged extension cable or have it repaired by a qualified person before using it. Keep extension cables away from sharp edges, heat sources and damp or wet areas.
10. **NEVER direct the LED beam towards another person's eyes.**
11. **NEVER look into the beam when it is on: risk of eye damage (temporary blindness, etc.)**
12. If the installation of this product requires drilling holes, the installer **MUST** be sure that no vehicle components or other critical parts can be damaged by the drilling process.
13. Check both sides of the mounting surface before drilling begins.
14. Also deburr the holes and remove any shards or metal remnants.
15. Install insulating sleeves over all wire entry holes.
16. Do not install this product or run any wires into the deployment area of your airbag, this will damage its deployment and effectiveness. It becomes a projectile that can cause serious bodily harm or death.
17. For this product to operate at optimum efficiency, a good electrical to chassis ground ratio must be established.

WARNING! Attaching a magnetic device to the exterior of a vehicle that is likely to be in motion is not recommended; it is the sole responsibility of the user.

2. Facility

CAUTION! DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS WHILE THEY ARE LIT: THIS MAY CAUSE TEMPORARY BLINDNESS.

Test the product's fixation before

If installation takes place on a high or unstable surface, take appropriate measures to prevent the product from falling: the installation surface must have sufficient strength.

3. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental protection:



Your appliance contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authority or retailer for recycling advice.

ES

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Lea completamente el manual de instrucciones y siga las instrucciones antes de comenzar la instalación y/o operación. Este documento proporciona toda la información necesaria para permitir que su producto se instale de forma correcta y segura. Contiene información importante que puede prevenir lesiones o daños graves. Guárdalo bien para que puedas disponer de esta información en cualquier momento. Si va a entregar el aparato a otras personas, transmítale también estas instrucciones.

Instrucciones generales

1. Asegúrese de que la alimentación sea adecuada antes de cablear, reparar o reemplazar piezas para evitar cortocircuitos, descargas eléctricas o quemaduras.
2. No manipule esta linterna ni la enchufe con las manos húmedas o mojadas. Nunca intente recoger el producto que se haya caído al agua cuando esté enchufado; Esto puede provocar una descarga eléctrica fatal.
3. No lo utilice en atmósferas explosivas o inflamables.
4. Mantenga alejados a los niños. Todos los espectadores deben mantenerse alejados del área de trabajo.
5. No maltrate el cordón. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta. Mantenga el cable alejado del calor, lubricante, bordes o piezas móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
6. Utilice equipo de seguridad. Utilice siempre protección para los ojos. El uso de equipos de seguridad como máscaras contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protección auditiva en condiciones adecuadas reducirá las lesiones personales.
7. Asegúrese siempre de que las especificaciones de la fuente de alimentación coincidan con las requeridas.
8. Verifique las piezas dañadas. Se recomienda revisar cuidadosamente el dispositivo de protección u otra pieza dañada para determinar si puede funcionar correctamente y cumplir su función.
9. Asegúrese de que el cable de extensión esté correctamente conectado y en buenas condiciones. Reemplace siempre un cable de extensión dañado o haga que lo repare una persona calificada antes de usarlo. Mantenga los cables de extensión alejados de bordes afilados, fuentes de calor y zonas húmedas o mojadas.
10. **NUNCA dirija el haz LED hacia los ojos de otra persona.**
11. **NUNCA mire la luz cuando está encendida: riesgo de daño ocular (ceguera momentánea, etc.)**
12. Si la instalación de este producto requiere perforar agujeros, el instalador DEBE asegurarse de que ningún componente del vehículo u otras piezas esenciales puedan dañarse durante el proceso de perforación.
13. Verifique ambos lados de la superficie de montaje antes de comenzar a perforar.
14. También elimine las rebabas de los agujeros y elimine los fragmentos o restos de metal.
15. Instale fundas aislantes sobre todos los orificios de entrada de cables.
16. No instale este producto ni coloque ningún cable en el área de despliegue de su bolsa de aire, esto dañará su despliegue y efectividad. Se convierte en un proyectil que puede provocar lesiones corporales graves o la muerte.
17. Para que este producto funcione con una eficiencia óptima, se debe establecer una buena relación eléctrica a tierra del chasis.

ADVERTENCIA ! No se recomienda fijarlo con un dispositivo magnético al exterior de un vehículo en movimiento; es responsabilidad exclusiva del usuario.

2. Instalación

¡PRECAUCIÓN! NO MIRAR DIRECTAMENTE LOS LED MIENTRAS ESTÁN ENCENDIDOS: ESTO PUEDE CAUSAR CEGUERA MOMENTÁNEA.

Pruebe la fijación del producto antes

Si la instalación se realiza sobre una superficie alta o inestable, tome las medidas adecuadas para evitar que el producto se caiga: la superficie de instalación debe tener suficiente resistencia.

3. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.